

STATISTISCHES  
BUNDESAMT  
WIESBADEN

FACHSERIE **M**

# **PREISE LÖHNE WIRTSCHAFTSRECHNUNGEN**

**Reihe 10**

**Internationaler Vergleich der Preise  
für die Lebenshaltung**

**September 1970**



Bestellnummer : 311000 - 700209

VERLAG: W. KOHLHAMMER GMBH, STUTTGART UND MAINZ



## I n h a l t

	Seite
Einführung .....	3
Schaubild: Kaufkraftverlust bzw. -gewinn beim Umtausch der DM in andere Währungen .....	4
Tabellenteil	
1. Verbrauchergeldparität und Devisenkurs .....	5
2. Reisegeldparität und Devisenkurs .....	14
Anhang	
Erläuterungen und Quellenhinweise .....	15
Hinweis auf weitere Veröffentlichungen .....	16

### Zeichenerklärung

r	=	berichtigte Zahl
p	=	vorläufige Zahl
D	=	einfaches arithmetisches Mittel aus den 12 Monatszahlen
.	=	kein Nachweis vorhanden
...	=	Angaben fallen später an

Erschienen im November 1970

Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit Quellenangabe gestattet

Preis:DM 1,--

## E i n f ü h r u n g

Die Verbrauchergeldparitäten sind Ergebnisse von Preisvergleichen für Waren und Dienstleistungen der Lebenshaltung zwischen ausländischen Staaten und Gebieten und der Bundesrepublik Deutschland. Den Berechnungen wird eine repräsentative Warenauswahl und die Ausgabenverteilung des Haushaltsbedarfes von Arbeitnehmerfamilien mittlerer Einkommensschichten im Bundesgebiet (deutsches Verbrauchsschema) und im Vergleichsland (ausländisches Verbrauchsschema) zugrunde gelegt. Eine Parität nach ausländischem Schema wurde allerdings nur berechnet, wenn ausreichende Angaben über die Verbrauchsverhältnisse vorliegen und diese auch einer Haushaltsführung von europäischem Lebensstandard ungefähr entsprechen. Der unmittelbare Preisvergleich bezieht sich auf einen bestimmten Monat. Fort- bzw. Rückrechnungen werden mittels der Preisindices der Lebenshaltung für die Bundesrepublik Deutschland und das jeweilige Land vorgenommen. Bei den prozentualen Angaben der Abweichungen handelt es sich - wenn nicht besonders vermerkt - um Abweichungen der Verbrauchergeldparität nach deutschem Schema vom Devisenkurs. Weitere methodische Erläuterungen siehe im Jahreshaft der Fachserie M, Reihe 10 "Internationaler Vergleich der Preise für die Lebenshaltung", das auch die Ergebnisse der Fort- bzw. Rückrechnungen für einen längeren Zeitraum enthält.

# KAUFKRAFTVERLUST BZW. -GEWINN BEIM UMTAUSCH DER DM IN ANDERE WÄHRUNGEN

Juni 1970

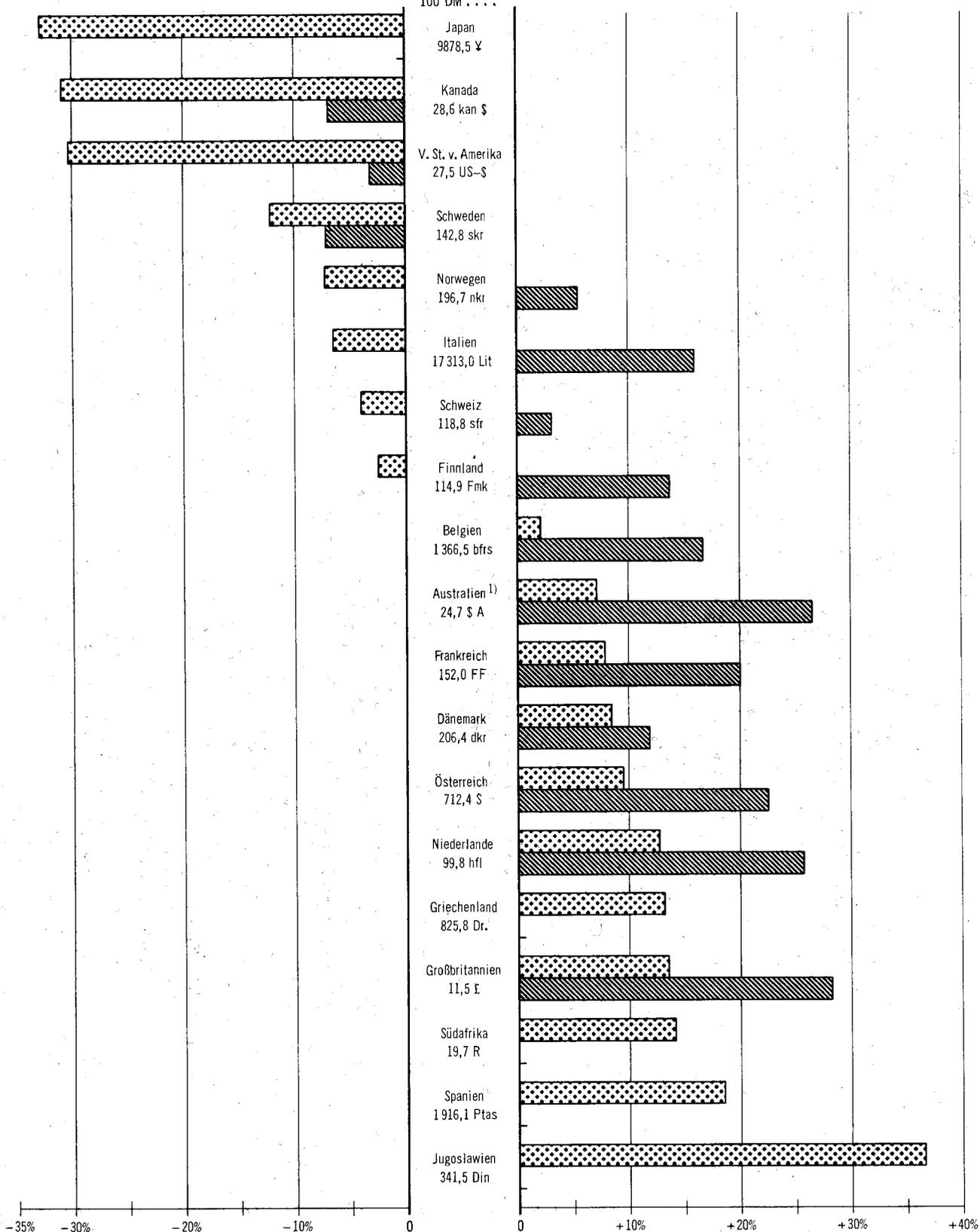
 Nach deutschem Verbrauchsschema

 Nach ausländischem Verbrauchsschema

## KAUFKRAFTVERLUST

Devisenkurs:  
100 DM . . . .

## KAUFKRAFTGEWINN



# 1. Verbrauchergeldparität (VGP) und Devisenkurs

DM je angegebene Einheit ausländischer Währung

Gegenstand der Nachweisung	1969 D	Mai	Juni	1970 Juli	Aug.	Sept.
<b>ÄTHIOPIEN<sup>1)</sup></b> 1 Äthiop. Dollar = ... DM						
(Addis Abeba)						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	1,25	1,16	1,19	1,18	1,14	...
Devisenkurs	1,5575	1,4600	1,4600	1,4600	1,4600	1,4600
Abweichung in %	- 19,7	- 20,5	- 18,5	- 19,2	- 21,9	...
<b>ARGENTINIEN<sup>1)2)</sup></b> 100 Argent. Pesos bzw. ab Jan. 1970						
(Buenos Aires) 1 Argent. Peso = ... DM <sup>8)</sup>						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	1,22	1,15	1,15	1,13	...	...
Devisenkurs	1,12	1,0378	0,9556	0,9077	0,9077	0,9077
Abweichung in %	+ 8,9	+ 10,8	+ 20,3	+ 24,5	...	...
<b>AUSTRALIEN<sup>1)2)</sup></b> 1 Austr. Dollar = ... DM						
(Canberra/Sydney)						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	4,32	.	4,34	.	.	...
VGP n. austral. Schema	5,11	.	5,13	.	.	...
VGP Mittelwert	4,72	.	4,73	.	.	...
Devisenkurs 3)	4,3632	4,0635	4,0515	4,0425	4,0300	4,0390
Abweichg. d. VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	+ 8,2	.	+ 16,7	.	.	...
<b>BELGIEN</b> 100 Belgische Francs = ... DM						
VGP n. dtsh. Schema	7,47	7,45	7,47	7,43	7,41	7,41
VGP n. belg. Schema	8,53	8,51	8,54	8,49	8,47	8,47
VGP Mittelwert	8,00	7,98	8,00	7,96	7,94	7,94
Devisenkurs	7,829	7,319	7,318	7,317	7,317	7,317
Abweichg. d. VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	+ 2,2	+ 9,0	+ 9,3	+ 8,8	+ 8,5	+ 8,5
<b>BOLIVIEN</b> 1 Peso Boliviano = ... DM						
(La Paz)						
VGP n. dtsh. Schema	0,23	0,23	...	...	...	...
Devisenkurs 3)	0,3266	0,3053	0,3053	0,3053	0,3053	0,3053
Abweichung in %	- 29,6	- 24,7	...	...	...	...
Nachtrag siehe Seite 13						
<b>BRASILIEN<sup>1)2)</sup></b> 1 Neuer Cruzeiro bzw. ab Mai 1970						
(Rio de Janeiro) 1 Cruzeiro = ... DM <sup>10)</sup>						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	1,02	0,89	0,87	...	...	...
Devisenkurs 3)	0,9628	0,7994	0,7986	0,7833	0,7837	0,7720
Abweichung in %	+ 5,9	+ 11,3	+ 8,9	...	...	...
<b>CEYLON</b> 100 Ceylon-Rupien = ... DM						
(Colombo)						
VGP n. dtsh. Schema	72,89	70,95	71,18	71,85	71,68	...
Devisenkurs 3)	65,829	61,435	61,435	61,435	61,435	61,435
Abweichung in %	+ 10,7	+ 15,5	+ 15,9	+ 17,0	+ 16,7	...

# 1. Verbrauchergeldparität (VGP) und Devisenkurs

DM je angegebene Einheit ausländischer Währung

Gegenstand der Nachweisung	1969	1970			Aug.	Sept.
	D	Mai	Juni	Juli		
<b>CHILE<sup>1)2)</sup> 1 Chilen. Escudo = ... DM</b>						
(Santiago)						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	0,42p	...	...	...	...	...
Devisenkurs 4)	.	.	.	.	.	.
<b>COSTA RICA 100 Costa-Rica-Colónes = ... DM</b>						
(San José)						
VGP n. dtsh. Schema	61,11	60,71	60,99	60,46p	...	...
Devisenkurs	. c)	55,16	55,16	55,16	55,16	55,16
Abweichung in %	.	+ 10,1	+ 10,6	+ 9,6	...	...
<b>DÄNEMARK 100 Dänische Kronen = ... DM</b>						
VGP n. dtsh. Schema	53,39	52,39	52,52	51,48	...	...
VGP n. dän. Schema	55,10	54,06	54,20	53,13	...	...
VGP Mittelwert	54,24	53,22	53,36	52,30	...	...
Devisenkurs	52,197	48,423	48,447	48,418	48,408	48,420
Abweichg.d.VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	+ 3,9	+ 9,9	+ 10,1	+ 8,0	...	...
<b>DOMINIKAN. REPUBLIK 1 Dominikan. Peso = ... DM</b>						
(Santo Domingo)						
VGP n. dtsh. Schema	2,71	2,80	2,80	2,85	...	...
Devisenkurs	3,9244	3,6332	3,6324	3,6313	3,6313	3,6314
Abweichung in %	- 30,9	- 22,9	- 22,9	- 21,5	...	...
<b>FINNLAND 1 Finnmark = ... DM</b>						
VGP n. dtsh. Schema	0,83	0,85	0,85	0,84	0,84	...
VGP n. finn. Schema	0,97	0,99	0,99	0,98	0,98	...
VGP Mittelwert	0,90	0,92	0,92	0,91	0,91	...
Devisenkurs 3)	0,9332	0,8713	0,8706	0,8713	0,8713	0,8718
Abweichg.d.VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	- 3,6	+ 5,6	+ 5,7	+ 4,4	+ 4,4	...
<b>FRANKREICH 1 Franz. Franc = ... DM</b>						
VGP n. dtsh. Schema	0,72	0,71	0,71	0,70	0,70	0,70
VGP n. franz. Schema	0,80	0,79	0,79	0,79	0,78	0,78
VGP Mittelwert	0,76	0,75	0,75	0,74	0,74	0,74
Devisenkurs	0,7582	0,6581	0,6581	0,6582	0,6577	0,6579
Abweichg.d.VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	+ 0,2	+ 14,0	+ 14,0	+ 12,4	+ 12,5	+ 12,5

Fußnoten vgl. Seite 13.

# 1. Verbrauchergeldparität (VGP) und Devisenkurs

DM je angegebene Einheit ausländischer Währung

Gegenstand der Nachweisung	1969	1970				
	D	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.
<b>GHANA</b> <sup>1)</sup> 1 Neuer Cedi = ... DM (Accra)						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	2,99	.	2,99	.	.	...
Devisenkurs	3,8375	3,5900	3,5900	3,5900	3,5900	3,5900
Abweichung in %	- 22,1	.	- 16,7	.	.	...
<b>GRIECHENLAND</b> 100 Drachmen = ... DM (Athen)						
VGP n. dtsh. Schema	13,68	13,64	13,71	13,70	13,84	...
Devisenkurs <sup>3)</sup>	13,03 <sup>a)</sup>	12,12	12,11	12,10	12,10	12,10
Abweichung in %	+ 5,0	+ 12,5	+ 13,2	+ 13,2	+ 14,4	...
<b>GROSSBRITANNIEN U. NORDIRLAND</b> 1 Pfund Sterling = ... DM (Vereinigtes Königreich)						
VGP n. dtsh. Schema	10,12	9,89	9,89	9,82	9,82	9,77
VGP n. brit. Schema	11,43	11,17	11,18	11,10	11,10	11,04
VGP Mittelwert	10,78	10,53	10,53	10,46	10,46	10,41
Devisenkurs	9,381	8,734	8,711	8,681	8,671	8,661
Abweichg.d.VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	+ 14,9	+ 20,6	+ 20,9	+ 20,5	+ 20,6	+ 20,2
<b>GUATEMALA</b> 1 Quetzal = ... DM (Stadt)						
VGP n. dtsh. Schema	3,41	3,47	...	...	...	...
Devisenkurs	3,8955	3,6418	3,6418	3,6418	3,6418	3,6418
Abweichung in %	- 12,5	- 4,7	...	...	...	...
<b>INDIEN</b> 100 Indische Rupien = ... DM						
VGP n. dtsh. Schema	55,31	54,49	...	...	...	...
Devisenkurs <sup>3)</sup>	51,59	48,35	48,25	48,10	47,95	48,05
Abweichung in %	+ 7,2	+ 12,7	...	...	...	...
<b>ISRAEL</b> <sup>1)2)5)</sup> 1 Israelisches Pfund = ... DM (Tel Aviv)						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	1,00	0,99	...	...	...	...
VGP n. israel. Schema	1,28	1,28	...	...	...	...
VGP Mittelwert	1,14	1,13	...	...	...	...
Devisenkurs <sup>3)</sup>	1,118	1,038	1,037	1,037	1,037	1,038
Abweichg.d.VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	+ 2,0	+ 8,9	...	...	...	...

Fußnoten vgl. Seite 13.

1. Verbrauchergeldparität (VGP) und Devisenkurs  
DM je angegebene Einheit ausländischer Währung

Gegenstand der Nachweisung	1969 D	Mai	Juni	1970 Juli	Aug.	Sept.
<b>ITALIEN<sup>1)2)</sup> 100 Ital. Lire = ... DM</b>						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	0,55	0,54	0,54	0,54	0,54	0,53
VGP n. ital. Schema	0,67	0,67	0,67	0,66	0,66	0,66
VGP Mittelwert	0,61	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60
Devisenkurs	0,6257	0,5777	0,5776	0,5773	0,5786	0,5813
Abweichg.d.VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	- 2,5	+ 3,9	+ 3,9	+ 3,9	+ 3,7	+ 3,2
<b>JAPAN 100 Yen = ... DM</b>						
VGP n. dtsh. Schema	0,70	0,68	0,68	0,68	...	...
Devisenkurs	1,09	1,0124	1,0123	1,0106	1,0140	1,0147
Abweichung in %	- 35,8	- 32,8	- 32,8	- 32,7	...	...
<b>JUGOSLAWIEN 1 Jugosl. Dinar = ... DM</b>						
VGP n. dtsh. Schema	0,43	0,40	0,40	0,40	0,40	0,40
Devisenkurs	0,3132 <sup>a)</sup>	0,2928	0,2928	0,2928	0,2928	0,2928
Abweichung in %	+ 37,3	+ 36,6	+ 36,6	+ 36,6	+ 36,6	+ 36,6
<b>KANADA 1 Kanad. Dollar = ... DM</b>						
VGP n. dtsh. Schema	2,41	2,41	2,42	2,41	2,40	...
VGP n. kanad. Schema	3,25	3,26	3,26	3,24	3,24	...
VGP Mittelwert	2,83	2,84	2,84	2,83	2,82	...
Devisenkurs	3,6446	3,3867	3,5012	3,5178	3,5545	3,5746
Abweichg.d.VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	- 22,4	- 16,1	- 18,9	- 19,6	- 20,7	...
<b>KENIA<sup>1)</sup> 100 Kenia-Schilling = ... DM (Nairobi)</b>						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	55,09	52,80	52,77	52,52	...	...
Devisenkurs	54,72	50,95	50,81	50,64	50,58	50,52
Abweichung in %	+ 0,7	+ 3,6	+ 3,9	+ 3,7	...	...
<b>KOLUMBIEN<sup>1)2)</sup> 100 Kolumb. Pesos = ... DM (Bogotá)</b>						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	23,01	22,30	22,18	22,30	22,38	22,28
Devisenkurs 3)	22,53	19,94	19,84	19,73	19,66	19,47
Abweichung in %	+ 2,1	+ 11,8	+ 11,8	+ 13,0	+ 13,8	+ 14,4

Fußnoten vgl. Seite 13.

1. Verbrauchergeldparität (VGP) und Devisenkurs  
DM je angegebene Einheit ausländischer Währung

Gegenstand der Nachweisung	1969 D	Mai	Juni	1970 Juli	Aug.	Sept.
<b>LUXEMBURG 100 Luxemburg. Francs = ... DM</b> (Stadt)						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	8,76	8,66	8,67	8,63	8,64	8,60
Devisenkurs	7,829	7,319	7,318	7,317	7,317	7,317
Abweichung in %	+ 11,9	+ 18,3	+ 18,5	+ 17,9	+ 18,1	+ 17,5
<b>MAURETANIEN<sup>1)</sup> 100 CFA-Francs = ... DM</b> (Nouakchott)						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	1,12	1,08	1,08	...	...	...
Devisenkurs 7)	1,516	1,316	1,316	1,316	1,315	1,316
Abweichung in %	- 26,1	- 17,9	- 17,9	...	...	...
<b>MEXIKO 100 Mexikan. Pesos = ... DM</b> (Stadt)						
VGP n. dtsh. Schema	30,78	30,77	30,77	...	...	...
Devisenkurs 3)	31,272	29,082	29,074	29,078	29,078	29,078
Abweichung in %	- 1,6	+ 5,8	+ 5,8	...	...	...
<b>NEUSEELAND<sup>1)2)</sup> 1 Neuseeland-Dollar = ... DM</b> (Wellington)						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	5,03	.	4,98	.	.	...
VGP n. neuseel. Schema	5,95	.	5,88	.	.	...
VGP Mittelwert	5,49	.	5,43	.	.	...
Devisenkurs 3)	4,3881	4,0725	4,0625	4,0575	4,0525	4,0550
Abweichg. d. VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	+ 25,1	.	+ 33,7	.	.	...
<b>NIEDERLANDE<sup>1)2)</sup> 1 Holländ. Gulden = ... DM</b> (ausgewählte Städte)						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	1,14	1,13	1,13	1,13	1,12	1,11
VGP n. niederl. Schema	1,26	1,26	1,26	1,26	1,24r	1,23
VGP Mittelwert	1,20	1,20	1,19	1,20	1,18	1,17
Devisenkurs	1,0830	1,0019	1,0025	1,0057	1,0088	1,0091
Abweichg. d. VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	+ 10,8	+ 19,8	+ 18,7	+ 19,3	+ 17,0	+ 15,9
<b>NIGER<sup>1)</sup> 100 CFA-Francs = ... DM</b> (Niamey)						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	1,14	...	...	...	...	...
Devisenkurs 7)	1,516	1,316	1,316	1,316	1,315	1,316
Abweichung in %	- 24,8	...	...	...	...	...

Fußnoten vgl. Seite 13.

1. Verbrauchergeldparität (VGP) und Devisenkurs  
DM je angegebene Einheit ausländischer Währung

Gegenstand der Nachweisung	1969	1970				
	D	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.
<b>NORWEGEN 100 Norweg. Kronen = ... DM</b>						
VGP n. dtsh. Schema	49,88	47,33	47,18	46,49	46,61	...
VGP n.norweg. Schema	56,66	53,76	53,60	52,80	52,95	...
VGP Mittelwert	53,27	50,54	50,39	49,64	49,78	...
Devisenkurs	54,934	50,832	50,827	50,827	50,840	50,828
Abweichg.d.VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	- 3,0	- 0,6	- 0,9	- 2,3	- 2,1	...
<b>ÖSTERREICH<sup>1)2)</sup> 100 Schilling = ... DM</b>						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	15,48	15,47	15,37	15,26	15,26	15,24
VGP n.österr. Schema	17,33	17,32	17,21	17,09	17,09	17,06
VGP Mittelwert	16,40	16,39	16,29	16,17	16,17	16,15
Devisenkurs	15,174	14,031	14,037	14,066	14,071	14,066
Abweichg.d.VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	+ 8,1	+ 16,8	+ 16,1	+ 15,0	+ 14,9	+ 14,8
<b>PANAMA 1 Balboa = ... DM (Stadt)</b>						
VGP n. dtsh. Schema	3,37	.	3,41	.	.	...
Devisenkurs	3,9244	3,6332	3,6324	3,6313	3,6313	3,6314
Abweichung in %	- 14,1	.	- 6,1	.	.	...
<b>PARAGUAY 100 Guaraníes = ... DM (Asunción)</b>						
VGP n. dtsh. Schema	2,85	2,97	2,99	2,98	3,00	...
Devisenkurs 3)	3,10	2,93	2,93	2,93	2,93	2,93
Abweichung in %	- 8,1	+ 1,4	+ 2,0	+ 1,7	+ 2,4	...
<b>PERU 100 Soles = ... DM (Lima)</b>						
VGP n. dtsh. Schema	7,67	7,66	7,60	7,59	7,55	7,49
Devisenkurs 4)	.	.	.	.	.	.
<b>PHILIPPINEN<sup>1)2)</sup> 100 Philippin. Pesos = ... DM (Manila)</b>						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	83,62	74,97	74,85	...	...	...
Devisenkurs 3)	99,87	59,24 <sup>b)</sup>	58,96	...	...	56,68
Abweichung in %	- 16,3	+ 26,6	+ 27,0	...	...	...
Nachtrag siehe Seite 13						
<b>POLEN 100 Zloty = ... DM</b>						
VGP n. dtsh. Schema	15,51	.	15,77	.	.	...
Devisenkurs 4)	.	.	.	.	.	...

1. Verbrauchergeldparität (VGP) und Devisenkurs  
DM je angegebene Einheit ausländischer Währung

Gegenstand der Nachweisung	1969	1970				
	D	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.

PORTUGAL<sup>1)2)</sup> 100 Escudos = ... DM  
(Lissabon u.a.)

(ohne Wohnungsmiete)

VGP n. dtsh. Schema	12,88	12,76	12,77	12,66r	12,53	...
Devisenkurs	13,784	12,747	12,719	12,694	12,686	12,682
Abweichung in %	- 6,6	+ 0,1	+ 0,4	- 0,3	- 1,2	...

RHODESIEN 1 Rhodes. Pfund bzw. ab Febr. 1970  
(Salisbury) 1 Rhodes. Dollar = ... DM<sup>9)</sup>

VGP n. dtsh. Schema	9,00	...	...	...	...	...
VGP n.rhodes. Schema 6)	11,57	...	...	...	...	...
VGP Mittelwert	10,28	...	...	...	...	...
Devisenkurs 3)	10,927	5,0860	5,0710	5,0530	5,0460	5,0520
Abweichg.d.VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	- 5,9	...	...	...	...	...

SCHWEDEN 100 Schwed. Kronen = ... DM

VGP n. dtsh. Schema	63,24	61,59	61,51	61,04	60,77	60,59
VGP n.schwed. Schema	66,82	65,08	65,00	64,50	64,21	64,03
VGP Mittelwert	65,03	63,34	63,26	62,77	62,49	62,31
Devisenkurs	75,911	69,890	70,005	70,033	70,117	69,826
Abweichg.d.VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	- 14,3	- 9,4	- 9,6	- 10,4	- 10,9	- 10,8

SCHWEIZ<sup>1)2)</sup> 100 Schweiz. Franken = ... DM  
(Bern)

(ohne Wohnungsmiete)

VGP n. dtsh. Schema	79,71	80,96	80,85	80,49	79,99	79,34
VGP n.schweiz. Schema	85,60	86,95	86,83	86,44	85,90	85,21
VGP Mittelwert	82,66	83,96	83,84	83,47	82,94	82,27
Devisenkurs	91,002	84,298	84,187	84,382	84,422	84,330
Abweichg.d.VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	- 9,2	- 0,4	- 0,4	- 1,1	- 1,8	- 2,4

SENEGAL<sup>1)</sup> 100 CFA-Francs = ... DM  
(Dakar)

(ohne Wohnungsmiete)

VGP n. dtsh. Schema	1,22	1,24	1,24	...	...	...
Devisenkurs 7)	1,516	1,316	1,316	1,316	1,315	1,316
Abweichung in %	- 19,5	- 5,8	- 5,8	...	...	...

SPANIEN<sup>1)2)</sup> 100 Pesetas = ... DM  
(Madrid u.a.)

(ohne Wohnungsmiete)

VGP n. dtsh. Schema	6,21	6,18	6,18r	6,03	5,92	...
Devisenkurs	5,619	5,216	5,219	5,220	5,220	5,220
Abweichung in %	+ 10,5	+ 18,5	+ 18,4	+ 15,5	+ 13,4	...

1. Verbrauchergeldparität (VGP) und Devisenkurs  
DM je angegebene Einheit ausländischer Währung

Gegenstand der Nachweisung	1969 D	Mai	Juni	1970 Juli	Aug.	Sept.
<b>SÜDAFRIKA 1 Rand = ... DM</b>						
VGP n. dtsh. Schema	5,86	5,78	5,78	5,75	5,73	5,70
Devisenkurs 3)	5,4622	5,0823	5,0663	5,0563	5,0413	5,0523
Abweichung in %	+ 7,3	+ 13,7	+ 14,1	+ 13,7	+ 13,7	+ 12,8
<b>TANSANIA<sup>1)2)</sup> 100 Tansania-Schilling = ... DM (Daressalaam)</b>						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	53,08	·	·	·	·	·
Devisenkurs	54,72	50,95	50,81	50,64	50,58	50,52
Abweichung in %	- 3,0	·	·	·	·	·
<b>TSCHAD<sup>1)</sup> 100 CFA-Francs = ... DM (Fort Lamy)</b>						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	0,96	0,92	0,92	0,91	0,91	·
Devisenkurs 7)	1,516	1,316	1,316	1,316	1,315	1,316
Abweichung in %	- 36,7	- 30,1	- 30,1	- 30,9	- 30,8	·
<b>TSCHECHOSLOWAKEI 100 Tschechoslow. Kronen = ... DM</b>						
VGP n. dtsh. Schema	28,21	28,68	28,67	28,75	·	·
Devisenkurs <sup>4)</sup>	·	·	·	·	·	·
<b>TÜRKEI 1 Türk. Pfund = ... DM</b>						
VGP n. dtsh. Schema	0,45	0,44	0,44	·	· <sup>a)</sup>	·
Devisenkurs	0,433	0,405	0,405	0,405	·	·
Abweichung in %	+ 3,9	+ 8,6	+ 8,6	·	·	·
<b>TUNESIEN 1 Tun. Dinar = ... DM (Tunis)</b>						
VGP n. dtsh. Schema	7,88	8,19	8,31	8,15	·	·
Devisenkurs 3)	7,4594	6,9645	6,9553	6,9568	6,9577	6,9616
Abweichung in %	+ 5,6	+ 17,6	+ 19,5	+ 17,2	·	·
<b>UGANDA<sup>1)</sup> 100 Uganda-Schilling = ... DM (Kampala)</b>						
(ohne Wohnungsmiete)						
VGP n. dtsh. Schema	·	·	·	·	·	·
Devisenkurs	54,72	50,95	50,81	50,64	50,58	50,52
Abweichung in %	·	·	·	·	·	·

Fußnoten vgl. Seite 13.

1. Verbrauchergeldparität (VGP) und Devisenkurs  
DM je angegebene Einheit ausländischer Währung

Gegenstand der Nachweisung	1969	1970				
	D	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.

UNGARN 100 Forint = ... DM

(ohne Wohnungsmiete)

VGP n. dtsh. Schema	16,22	16,26	16,56	15,76	...	...
Devisenkurs 4)	.	.	.	.	.	.

URUGUAY 100 Urug. Pesos = ... DM  
(Montevideo)

VGP n. dtsh. Schema	1,20	1,10	1,09	...	...	...
Devisenkurs 3)	1,57	1,46	1,45	1,45	1,45	1,45
Abweichung in %	- 23,6	- 24,7	- 24,8	...	...	...

VENEZUELA 100 Bolivares = ... DM  
(Caracas)

VGP n. dtsh. Schema	62,13	63,68r	63,83	...	...	...
Devisenkurs 4)	.	.	.	.	.	.

VEREINIGTE STAATEN<sup>5)</sup> 1 US-Dollar = ... DM

VGP n. dtsh. Schema	2,58	2,53	2,53	2,52	2,51	2,50
VGP n. amerik. Schema	3,60	3,53	3,52	3,51	3,50	3,49
VGP Mittelwert	3,09	3,03	3,03	3,01	3,00	2,99
Devisenkurs	3,9244	3,6332	3,6324	3,6313	3,6313	3,6314
Abweichg.d.VGP-Mittelw. vom Devisenkurs in %	- 21,3	- 16,6	- 16,6	- 17,1	- 17,4	- 17,7

1) Neuberechnungen; zu den method. Grundlagen vgl. "Wirtschaft und Statistik", 1968/6, S. 292 ff.; 1969/1, S. 47 (für Kenia, Tansania und Uganda); 1969/4, S. 207 (für Österreich); 1969/6, S. 338 (für Italien); 1970/1, S. 44 f. (für Mauretanien, Niger, Senegal, Tschad, Kolumbien, Israel, Philippinen, Australien und Neuseeland). - 2) Die neuen VGP ohne Wohnungsmiete sind mit den früheren Berechnungsergebnissen mit Wohnungsmiete nicht vergleichbar. - 3) Kurse jeweils am Monatsende bzw. ein Tageskurs im Monat; Jahresdurchschnittskurse = Mittel aus 12 Monatsangaben. - 4) Differenziertes Kurssystem. - 5) Besondere Verbrauchergeldparitäten für Umrechnungen aufgrund des Bundesentschädigungsgesetzes können beim Statistischen Bundesamt erfragt werden. - 6) Nach den Verbrauchsgewohnheiten für Europäer. - 7) Siehe Erläuterungen zu den Devisenkursen f). - 8) Ab 1. Januar 1970 Währungsumstellung 100 : 1; 100 argent \$ (alt) = 1 argent \$ (neu). - 9) Ab 17. Februar 1970 Währungsumstellung; 1R\$ = 2 R\$. - 10) Ab 15. Mai 1970 Währungsumbenennung "Cruzeiro"; 1 NCr \$ = 1 Cr \$.

a) Siehe Erläuterungen zu den Devisenkursen a). - b) Ab 1. Mai 1970 siehe Erläuterungen zu den Devisenkursen g). - c) D 1969 siehe Fußnote 4, ab Dez. 1969 siehe Erläuterungen zu den Devisenkursen a). - d) Ab 10. August 1970 siehe Fußnote 4.

Nachtrag zu den Verbrauchergeldparitäten

Bolivien:	Febr., März und April 1970	1 \$ <sup>b</sup> = 0,23, 0,23 und 0,23 DM
Philippinen:	April 1970	100 ₱ = 75,80 DM

## 2. Reisegeldparität<sup>1)</sup> und Devisenkurs<sup>2)</sup>

DM je angegebene Einheit ausländischer Währung

Gegenstand der Nachweisung	Sommer 1968	Winter 1968/69	Sommer 1969	Winter 1969/70
<b>FRANKREICH 1 Franz. Franc = ... DM</b>				
Parität	.	.	0,69	0,69
Devisenkurs	0,8070	0,8089	0,7431	0,6639
Abweichung in %	.	.	- 7,1	+ 3,9
<b>ITALIEN 100 Ital. Lire = ... DM</b>				
Parität	0,58	0,63	0,60	0,61
Devisenkurs	0,6459	0,6416	0,6348	0,5859
Abweichung in %	- 10,2	- 1,8	- 5,5	+ 4,1
<b>LUXEMBURG 100 Luxemburg. Francs = ... DM</b>				
Parität	.	.	8,02	8,02
Devisenkurs	8,022	7,979	7,935	7,420
Abweichung in %	.	.	+ 1,1	+ 8,1
<b>NIEDERLANDE 1 Holländ. Gulden = ... DM</b>				
Parität	.	.	1,14	1,15
Devisenkurs	1,1065	1,067	1,1021	1,0148
Abweichung in %	.	.	+ 3,4	+ 13,3
<b>ÖSTERREICH 100 Schilling = ... DM</b>				
Parität	17,72	17,25	17,08	16,97
Devisenkurs	15,543	15,476	15,441	14,252
Abweichung in %	+ 14,0	+ 11,4	+ 10,6	+ 19,1
<b>SCHWEIZ 100 Schweizer Franken = ... DM</b>				
Parität	83,17	77,23	83,22	82,55
Devisenkurs	93,212	92,687	92,630	85,445
Abweichung in %	- 10,8	- 16,7	- 10,2	- 3,4
<b>SPANIEN 100 Pesetas = ... DM</b>				
Parität	6,95	7,15	6,93	6,94
Devisenkurs	5,765	5,742	5,719	5,274
Abweichung in %	+ 20,6	+ 24,5	+ 21,2	+ 31,6

- 1) Neuberechnungen; zu den meth. Grundlagen der Reisegeldparitäten vgl. "Wirtschaft und Statistik", 1969/4, S. 204 ff. (für Österreich); 1969/6, S. 337 ff. (für Italien und Schweiz); 1970/1, S. 45 (für Frankreich, Luxemburg, Niederlande und Spanien). -  
 2) Die Devisenkurse beziehen sich auf August bzw. Januar im jeweiligen Berichtszeitraum.

Erläuterungen und Quellenhinweise

---

**zu den Devisenkursen**

---

**zu den Verbrauchergeld-  
bzw. Reisegeldparitäten**

---

Devisenkurse und Vergleichswerte, zusammengestellt bzw. errechnet aus den von der Deutschen Bundesbank zur Verfügung gestellten Unterlagen.

- a) Vergleichswerte in Deutscher Mark ab 21. Juni 1948, errechnet über den offiziellen US-Dollar-Kurs bzw. Freimarktkurs für den US-\$ des jeweiligen Landes in Verbindung mit dem festgesetzten Umrechnungssatz der Deutschen Mark zum US-Dollar:
  - vom 21. Juni 1948 bis 18. Sept. 1949  
1,00 US-\$ = 3,33 DM
  - vom 19. Sept. 1949 bis 5. März 1961  
1,00 US-\$ = 4,20 DM
  - (seit 30. Januar 1953 mit dem Internationalen Währungsfond vereinbarte Parität)
  - vom 6. März 1961 an  
1,00 US-\$ = 4,00 DM
  - vom 27. Oktober 1969 an  
1,00 US-\$ = 3,66 DM
- b) Devisen-Umrechnungssätze (Mittelkurse), festgesetzt von der Deutschen Bundesbank
- c) Amtliche Devisenkurse (Mittelkurse) an der Frankfurter Börse
- d) Errechnet aus den Devisenkursen für die Deutsche Mark in dem betreffenden Land
- e) Errechnet über die Währungsparität zum £Stg in Verbindung mit dem amtlichen Devisenkurs für das £Stg gemäß c)
- f) Errechnet über die Währungsparität zum französischen Franc in Verbindung mit dem amtlichen Devisenkurs für den FF gemäß c)
- g) Am 1. Mai 1970 bisheriges Kurssystem abgeschafft und eine nach Warenart und Zeit gestaffelte sogen. Stabilisierungssteuer auf Exporterlöse eingeführt

Angaben über das in unseren Vergleichen verwendete Preismaterial sind aus den Jahreshften der Fachserie M, Reihe 10 "Internationaler Vergleich der Preise für die Lebenshaltung", ersichtlich. Vgl. auch "Zur Berechnungsmethode und Aussagebedeutung der internationalen Kaufkraftvergleiche" in Wirtschaft und Statistik 1961/8, ferner "Internationaler Vergleich von Verbraucherpreisen - Neuberechnung von Verbrauchergeldparitäten für mittlere Arbeitnehmerhaushalte" in Wirtschaft und Statistik 1968/6, Seite 292 ff., 1969/1, Seite 47 (Kenia, Tansania und Uganda), 1969/4, Seite 207 (Österreich) und 1969/6, Seite 338 (Italien), 1970/1, Seite 44 f. (Mauretanien, Niger, Senegal, Tschad, Kolumbien, Israel, Philippinen, Australien und Neuseeland).  
"Internationaler Vergleich von Verbrauchergeldparitäten - Neuberechnung von Reisegeldparitäten" in Wirtschaft und Statistik, 1969/4, Seite 204 ff. (Österreich), 1969/6, Seite 337 ff. (Italien u. Schweiz), 1970/1, Seite 45 (Frankreich, Luxemburg, Niederlande und Spanien).

# Veröffentlichungen über Auslandspreise, Preise für Außenhandelsgüter und Preise für Verkehrsleistungen in der Fachserie M „Preise, Löhne, Wirtschaftsrechnungen“

## Reihe 1: Preise und Preisindices für Außenhandelsgüter

monatlich	1, – DM	}	Jahres- abonnement
jährlich			
Ausg. 1969	9, – DM		

## Reihe 7: Preise für Verkehrsleistungen

Preise im Eisenbahnverkehr, Straßenverkehr, Schiffsverkehr, Luftverkehr, Post- und Fernmeldeverkehr des In- und Auslandes – Indices der internationalen Seefrachtraten

vierteljährlich	4, – DM
Jahresabonnement	14, – DM

## Reihe 9: Preise im Ausland

### I. Großhandelspreise

#### Grundstoffe

Teil 1: Preise für Getreide, Fleisch und Fette, Molkereiprodukte, Zucker, Genußmittel, Gewürze, Ölsaaten, pflanzliche Öle und andere Nahrungsmittel – Preisindices

vierteljährlich	3, – DM
Jahresabonnement	10, – DM

Teil 2: Preise für Textilien, Häute, Leder, Kautschuk, Mineralöle, Baustoffe, Zellstoff, Holz, Papier, Harze und Wachse – Preisindices

vierteljährlich	3, – DM
Jahresabonnement	10, – DM

Teil 3: Preise für Kohle, Erze und Mineralien, Eisen und Stahl, NE-Metalle, Chemikalien, Düngemittel, Kunststoffe – Preisindices

vierteljährlich	3, – DM
Jahresabonnement	10, – DM

Weltmarktpreise ausgewählter Waren

monatlich	1, – DM
Jahresabonnement	10, – DM

### II. Einzelhandelspreise

Preise für Nahrungs- und Genußmittel, Bekleidung und Schuhwerk, Heiz- und Leuchtmittel, Hausrat und andere Bedarfsgüter – Preisindices der Lebenshaltung und Index der Einzelhandelspreise

vierteljährlich	4, – DM
Jahresabonnement	14, – DM

## Reihe 10: Internationaler Vergleich der Preise für die Lebenshaltung

Berechnung von Verbrauchergeldparitäten zwischen der DM und Währungen des Auslandes, die Fort- und Rückberechnung der Ergebnisse sowie Devisenkurse in langjähriger Übersicht

monatlich	1, – DM	}	Jahres- abonnement
jährlich			
Ausg. 1970	7, – DM		

---

Wöchentlich werden Stichtagpreise ausgewählter Waren des Welthandels auch im „Statistischen Wochendienst“ gebracht.

---

Bestellungen sind an den Buchhandel oder direkt an den Verlag W. Kohlhammer GmbH, 6500 Mainz 42, Siemensstraße 3, Postfach 120 zu richten.